

MD 087 Rev. 00 от 11.01.2017 г.

DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO/ ПИСМЕНО ДОКАЗАТЕЛСТВО

(ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del Reg. CE n° 834/2007) /
(по смисъла на чл. 29, пар. 1 от Регламент ЕО 834/2007)

N° documento BG BIO 12 BG KN 589/1

Документ № BG BIO 12 BG KN 589/1

L'operatore, Kiril Teodorov Antov (Cod.Op. № BG KN 589), con sede legale in Bulgaria, province Sofia, comune Sofia, città Sofia, 13 Zagrebska str., sede operativa village Sovolyano, comune Kyustendil, provincia Kyustendil, è inserito nel sistema di controllo di Ecogruppo Italia S.r.l. (BG BIO 12) con sede in Via Pietro Mascagni n° 79 – Catania.

Операторът Кирил Теодоров Антов, (код на оператора № BG KN 589), Производител със седалище в България, област София, община София, гр.София и местоположение на земеделския имот в село Соволяно, община Кюстендил, област Кюстендил, е въведен в системата за контрол на Екогрупо Италия ООД (BG BIO 12) със седалище на ул. Пиетро Маскани 79, Катания.

Data dell'ultimo controllo effettuato: 08/05/2019

Дата на последната извършена инспекция: 08/05/2019

Categoria di prodotti/attività /

Категория продукти / дейности:

1. Vegetali e prodotti vegetali - Растения и растителни продукти:

Superficie Ettari Площ в хектари	Orientamento Produttivo Вид производство	Quantità prodotte количества tons / year / тона / годишно	Metodo Produzione Метод на производство
8,6223	Череша / Cherries	45.000*	Биологичен/Organic
0,4501	Угар/Fallow	---	Биологичен/Organic

*Stima dell'Operatore/Прогноза на оператора

Il presente documento ha validità trentasei (36) mesi dalla data di emissione, con possibilità di revoca a fronte del mancato rispetto della normativa cogente o di non conformità rilevate durante l'attività di controllo. Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del Reg. CE 834/2007 e del Reg. CE 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore./

Настоящият документ е валиден тридесет и шест (36) месеца от датата на издаване, като е възможно да се прекрати ако не е спазено съответното законодателство или в случай на открито несъответствие по време на контролната дейност. Настоящият документ е издаден въз основа на чл. 29, пар. 1 от Регламент ЕО 834/2007 и регламент ЕО 889/2008. Операторът, който декларира, е подложен на проверка на дейността си и отговаря на изискванията, предвидени от цитираните регламенти и националното законодателство за сектора.

Luogo e data di emissione: Catania 23/05/2019
Място и дата на издаване: *Катания* 23/05/2019

Scadenza: 22/05/2022
Валиден до: 22/05/2022

L'Amministratore Unico,
ECOGRUPPO ITALIA s.r.l.
o un suo delegato/единствен управител
Или пълномощник
M. Rugeri

Il presente documento, privo del Certificato di Conformità (MD073), non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico. /Настоящият документ, без **Сертификат за съответствие (MD 073)** не дава право на оператора да използва при етиктирането, рекламирането или търговските документи на произвежданите продукти, термините, които са запазени за биологичното производство.

MD 073 Rev. 00 del 29.01.2013

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CONFORMITY CERTIFICATE СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



Nr. BG BIO 12 BG KN 589/1 - 2019/1
No. BG BIO 12 BG KN 589/1 - 2019/1

Lista dei prodotti conformi al metodo di produzione biologico di cui al Reg. CE 834/07 ed alla normativa nazionale di settore.

List of products compliant with EC Reg. 834/07 and relevant national legislation.

Списък на продуктите съответстващи с изискванията на Регламент (ЕО) № 834/07 и съответното национално законодателство

n°	Prodotto/Product	Conformità al Reg. CE 834/07 o Status della coltura Conformity to Reg. EC 834/07 or organic status	Note Land parcel / Парцел	Superficie Ettari / Площ в хектари	Quantità prodotte Произведени количества tons / year / тона / ГОДИШНО
1	Череша/Cherries	Biologico/Organic/Биологичен	67790.8.124	5.1297	26.770*
2	Череша/Cherries	Biologico/Organic/Биологичен	67790.8.56	0.3000	1.570*
3	Череша/Cherries	Biologico/Organic/Биологичен	67790.8.119	2.5997	13.570*
4	Череша/Cherries	Biologico/Organic/Биологичен	67790.9.19	0.5929	3.090*
5	Urap/Fallow	Biologico/Organic/Биологичен	67790.28.29	0.4501	---

*Stima dell'Operatore/Прогноза на оператора

Il presente documento è valido solo se allegato al Documento Giustificativo n° BGKN 589/1 emesso il 23/05/2019 e valido sino al 22/05/2022 e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

This document, effective only if annexed to the Documentary Evidence no. BGKN 589/1 issued on 23/05/2019 and valid until 22/05/2022, authorizes the operator to use the specific terms of organic method on the products labeling, advertisement and commercial documentation

Този документ е в сила само ако е приложен към документ Писмено Доказателство № BGKN 589/1, издаден на 23/05/2019 и е валиден до 22/05/2022, който дава право на оператора да използва при етикетирането, рекламирането или търговските документи на произвежданите продукти, термините, които са запазени за биологичното производство.

Luogo e data di emissione: Catania 23/05/2019

Scadenza: 22/05/2020

Place and date: Catania 23/05/2019

Valid until: 22/05/2020

Място и дата: Катания 23/05/2019

Валиден до: 22/05/2020

L'Amministratore Unico
ECOGRUPPO ITALIA S.r.l.
O in suo delegato
L'AMMINISTRATORE UNICO
Sole Delegato e Rappresentante
Angelo Manger

Immissione dei prodotti sul mercato: I prodotti che riportano il codice di autorizzazione alla stampa, possono essere venduti al consumatore finale, previa approvazione dell'etichetta da parte di Ecogruppo Italia S.r.l., si consiglia di verificarne la corrispondenza con quanto riportato nel presente documento. Le transazioni di prodotto sfuso, potranno avvenire solo tra operatori controllati e dovranno essere accompagnati dall'originale del documento di transazione. Nei documenti di transazione a compilazione manuale o informatica, il codice identificativo relativo alla transazione si trova stampigliato sul documento stesso. Per i documenti e le aziende controllate, si può avere un ulteriore riscontro dalla consultazione del ns. sito www.ecogruppoitalia.it.

Trading of products: products with assigned label codes can be sold to end consumers only after Ecogruppo Italia's labels approval; Ecogruppo Italia advises to verify the compliance of labels with this document. Commercial transactions of unpackaged products must happen only between organic certified operators and must be supported with the original "transaction document". The identification code of the commercial transaction is printed in the document itself. Documents and controlled operators can be even checked on our website www.ecogruppoitalia.it.